

**POLARIS**  
since 1995

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік  
Manual instruction / Guarantee



**RHB 0750**

Блендер электрический  
Блендер ручной  
Электрлік блендер  
Hand blender

**Блендер настольный  
POLARIS  
Модель PHB 0750**

**Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтите данное руководство, оно содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**ОГЛАВЛЕНИЕ**

1. Общая информация.....	2
1.1. Сфера использования.....	2
2. Описание прибора .....	3
2.1. Комплектация .....	3
3. Подготовка к работе .....	4
4. Порядок работы .....	4
5. Чистка и уход .....	6
6. Транспортировка и хранение .....	6
7. Требования к утилизации .....	6
8. Поиск и устранение неисправностей .....	7
9. Меры предосторожности при работе с электрическим блендером .....	7
10. Общие указания по безопасности при работе с электроприборами .....	8
11. Технические характеристики .....	9
12. Правила реализации.....	9
13. Информация о сертификации .....	9
14. Гарантийное обязательство.....	11

**1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения блендера настольного, модель POLARIS PHB 0750.

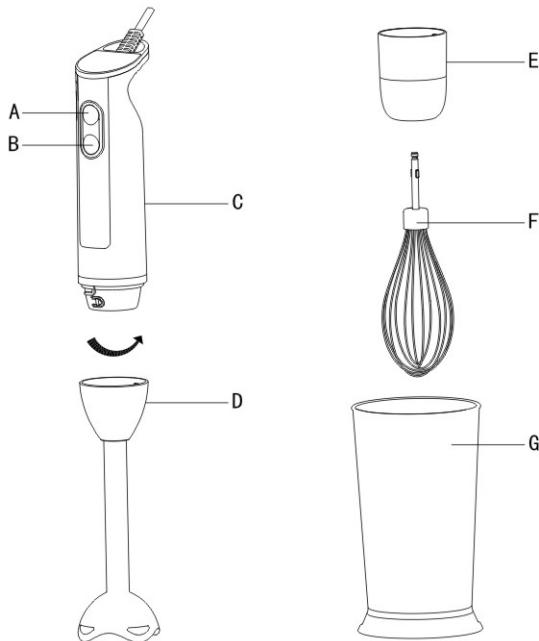
**1.1 СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данным Руководством.

- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
- Температура эксплуатации от +5°C до +35°C.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством по эксплуатации использования.

## 2.ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Прибор применяется для измельчения или перемешивания различной пищевой продукции, для приготовления соусов, супов, молочных коктейлей, соков.



### *Ручной блендер*

- А. Кнопки включения скорости 1.
- В. Кнопка включения скорости TURBO
- С. Держатель
- Д. Блендерная насадка

### *Взбиватель*

- Е. Переходник венчика.
- Ф. Венчик
- Г. Мерный стакан

## 2.1. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Держатель блендера – 1 шт.
2. Блендерная насадка – 1 шт.
3. Венчик – 1 шт
4. Переходник венчика – 1 шт.
5. Мерный стакан – 1 шт.
6. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
7. Список сервисных центров – 1 шт.
8. Гарантийный талон – 1 шт.
9. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) – 1 шт.

### 3. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
2. Перед первым использованием тщательно промойте части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.

**Внимание!** Лезвия ножей блендера острые.

### 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

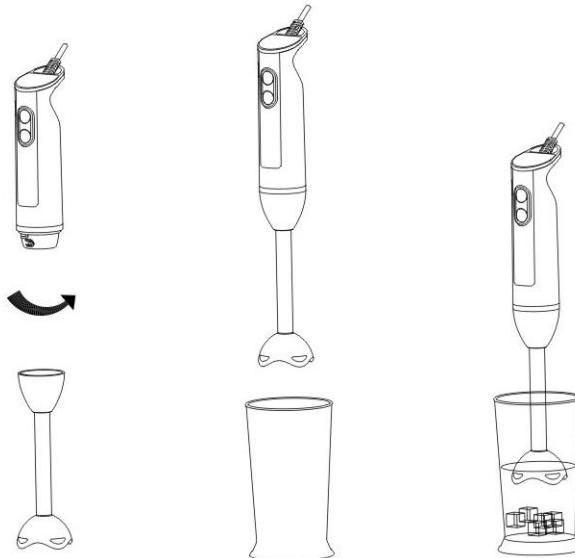


**Перед сборкой блендера убедитесь, что прибор выключен и отключен от сети.**

- Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
- Перед первым употреблением тщательно промойте части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.

#### *Использование блендера*

- Вставьте металлический вал миксера с ножами (D) в корпус держателя блендера (C) до щелчка.
- Подсоедините шнур питания к розетке. Опустите блендер в посуду с продуктами (желательно с высокими краями).  
**Внимание!** Не включайте прибор с не погруженными в продукт ножами.  
**Внимание!** Не заполняйте стакан более, чем на 500 мл<sup>3</sup>.
- Прочно удерживая блендер, включите его, выбрав необходимую скорость работы (нажмите и удерживайте кнопки включения скорости А или В).
- По окончании работы выключите блендер, выньте из посуды.
- Отключите шнур питания и демонтируйте съемный вал с ножами для чистки

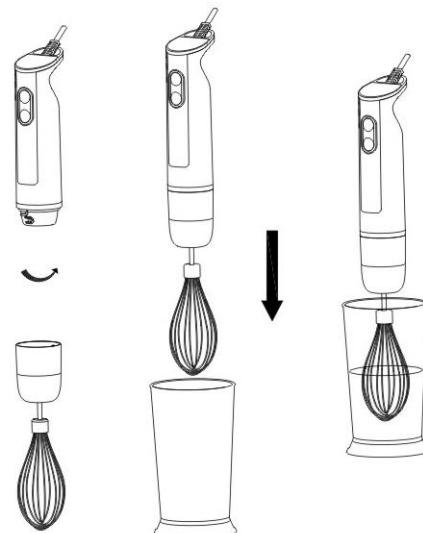


## **Использование взбивателя.**

С помощью взбивателя можно превратить в густую пену такие продукты как белки, сметана и др. десерты и сладости.

**Внимание!** Во избежание поломки прибора не взбивайте такие густые продукты, как маргарин, сливочное масло и т.д.

- Сборка взбивателя:
  1. Вставьте венчик (F) в отверстие переходника (E) до щелчка. Установите переходник с венчиком на держатель (C) до щелчка.
  2. В стакан с высокими краями поместите продукты для взбивания.
  3. Прибор готов к эксплуатации.
- Не взбивайте больше 4 яиц или 400 мл сливок.
- Взбиваемая масса не должна быть выше венчика.
- После завершения работы отключите прибор от сети и демонтируйте переходник и венчик для чистки.



**Внимание!** Предварительно измельчите продукты перед обработкой в блендере. Размер обрабатываемых продуктов не должен превышать 2x2x2 см. Использование прибора без жидкости в кувшине запрещено! Температура жидкости не должна превышать 60°C.

**Внимание!** Продолжительность непрерывной работы прибора не должна превышать 30 секунд. Повторное включение разрешается производить только через 1 минуту.

**Внимание!** По завершении работы, прежде чем извлекать продукты, отключите прибор от электросети и дождитесь полной остановки двигателя.

## **5.ЧИСТКА И УХОД**

### **Общие рекомендации:**

- Для продления срока службы рекомендуется производить чистку прибора сразу после его использования.
- Перед чисткой прибора отключите его от сети.
- Запрещается мыть все части прибора в посудомоечной машине. Это может повредить пластмассовые части.
- НЕ используйте абразивные материалы и органические растворители для ухода за корпусом прибора, съемным кувшином и крышкой, входящими в комплект.
- Не допускайте засыхания пищевых продуктов на частях блендера.
- Для удаления засохших частиц можно использовать неабразивную пластиковую щетку.
- Все части прибора, кроме держателя и переходника венчика промойте под струей воды.
- Корпус прибора и переходник венчика протрите мягкой влажной тряпочкой.



**НЕ погружайте держатель прибора в воду и НЕ мойте в посудомоечной машине**

- Протрите все части прибора сухой тканью или тщательно просушите на воздухе.
- Соберите прибор и поместите для хранения в сухое место, вдали от солнечных лучей и нагревательных приборов.

## **6.ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.

При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## **7.ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ**

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## 8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть блендер не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
При работе блендер отключился	Перегрев. Сработала функция автоматического отключения	Выключите блендер из розетки и дайте ему полностью остыть
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарежьте продукты меньшими кусочками
Во время работы появился посторонний запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

## 9. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ БЛЕНДЕРОМ

- Не оставляйте прибор во время работы без присмотра. По окончании работы с прибором всегда отключайте его от сети.
- Никогда не снимайте крышку прибора и не отсоединяйте съемный кувшин до полной остановки ножей.
- Будьте осторожны при снятии, установке и чистке ножей.
- Постоянно следите, чтобы все съемные части были тщательно промыты и просушены.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера.
- Никогда не используйте неисправный прибор.
- Применение аксессуаров, не входящих в комплект поставки прибора, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не допускается обработка прибором горячих продуктов с температурой выше 60°C.
- Данный прибор не рассчитан на продолжительную непрерывную работу, поэтому во избежание перегрева после каждых 30 секунд непрерывной работы делайте перерыв на 1 минуту, давая возможность остыть мотору.

## **10.ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКОЙ**

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

### **Внимание!**

Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.

- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, — несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



**Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.**

## 11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РНВ 0750 – блендер бытовой электрический торговой марки POLARIS

Мощность: 750 Вт

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Класс защиты: II

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Информацию о месяце и году изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

## 12. ПРАВИЛА РЕАЛИЗАЦИИ

Правила реализации не установлены.

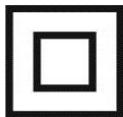
## 13. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № ТС RU С-НК.АГ03.В.17223 серия RU № 0679093
- Срок действия с 11.05.2018 по 10.05.2019 включительно

- Выдан: орган по сертификации продукции ООО "АЛЬСЕНА", место нахождения: 115230, Россия, г. Москва, проезд Хлебозаводский, д. 7, стр. 9, офис 58, адрес места осуществления деятельности: 129626, Россия, г. Москва, улица Мытищинская 3-я, д. 3, стр. 1, квартира/офис/помещение 405, регистрационный номер аттестата аккредитации № РОСС RU.0001.11АГ03, дата регистрации 13.07.2016, номер телефона: +74997068036, адрес электронной почты: [alsena@inbox.ru](mailto:alsena@inbox.ru)

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



**Расчетный срок службы изделия:** 3 года

**Гарантийный срок:** 2 года со дня покупки

**Производитель:**

Поларис Корпорейшн Лимитед - POLARIS CORPORATION LIMITED  
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Владелец ТЗ Polaris** - Акционерное общество Астрата, Гевербештрассе 5, Хам, Кантон Цуг, 6330, Швейцария.

Owner of TM Polaris - Astrata AG., Gewerbestrasse 5, Cham, canton Zug 6330, Switzerland.

**Импортер:** ООО "Поларис Инт", 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26.

**На заводе:** NINGBO YUANDA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD - НИНБО ЯНДЭ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД

88, Daqiao Road, Henghe 315318, Cixi, Zhejiang, China - 88, Дацао Роуд, Хенгзе 315318, Цыси, Чжэцзян, Китай

**Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии**

ООО «ДС-Сервис» 109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5  
Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

## **14.ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО**

**Изделие: Блендер настольный**

**Модель: РНВ 0750**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Polaris Corporation Limited» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей от делки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

**В случае обнаружения неисправностей оборудования следует незамедлительно связаться с сервисным центром**

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

**Үстельдің үстіне орнатылатын блендер**  
**POLARIS**  
**Моделі PHB 0750**

**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыныңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтүге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сактаңыз.

## **МАЗМҰНЫ**

1. Жалпы мәлімет	12
1.1. Құралдың пайдалану саласы	13
2. Құралдың сипаттамасы	13
2.1. Құралдың жиынтығы	13
3. Құралды іске қоспас бұрын жұмысқа дайындау	14
4. Жұмыс тәртібі	14
5. Тазарту және күтім	16
6. Сақтау және тасымалдау жөніндегі шарт	17
7. Қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі талаптар	17
8. Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері	18
9. Электр блендер құралмен пайдалану барысында негізгі сақтық шаралары	18
10. Тұрмыстық электрлік құрылғылармен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	19
11. Техникалық сипаттамалары	20
12. Сертификаттау туралы ақпарат	20
13. Кепілдік міндеттеме	22

## **1. ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТ**

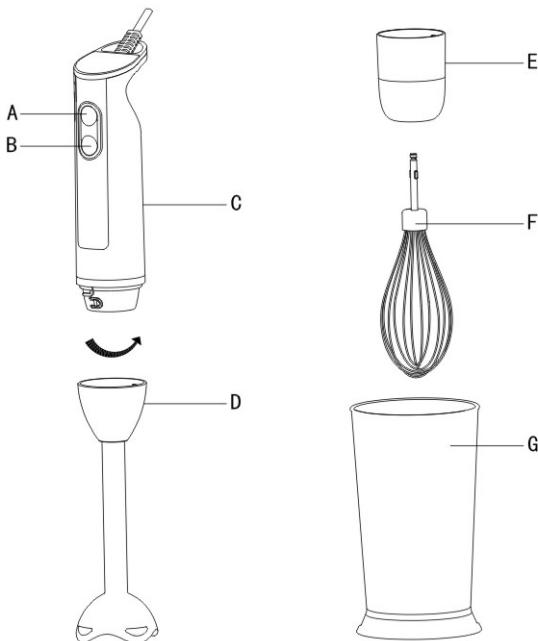
Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық моделі PHB 0750 POLARIS үстельдің үстіне орнатылатын блендер жөніндегі техникалық ақпаратпен, құрылғымен, құралды сақтау мен пайдалану бойынша ережелермен танысуға арналған.

## 1.2 ҚҰРАЛДЫҢ ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Бұл құрал осы Нұсқаулықта сәйкес тек түрмиста және соған ұқсас жағдайларда ғана пайдалануға арналған.
- Құралды өнеркәсіптік және коммерциялық мақсатта пайдалануға тыйым салынады, сондай-ақ, тамақ емес өнімдерді өңдеуге арналмаған.
- Пайдалану температурасы +5°C градустан бастап +35°C градусқа дейін.
- Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

## 2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Құрал түрлі тағам өнімдерін ұсақтау немесе арапастыру, сондай-ақ тұздықтар, көкжелер мен сүтті коктейльдерді, шырындарды әзірлеу үшін қолданылады.



### Қол блендері

- A. 1 жылдамдықты косу батырмасы
- B. TURBO жылдамдығын косу батырмасы
- C. Ұстағыш
- D. Блендер кондырмасы

### Көпіршіткіш

- E. Езгіштің өткізгіші
- F. Езгіш
- G. Өлшеуіш стакан

## 2.1. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Блендер ұстағышы – 1 дана
2. Блендер кондырмасы – 1 дана
3. Езгіш – 1 шт
4. Езгіштің өткізгіші – 1 дана

5. Өлшеуіш стақан – 1 дана
6. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана
7. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі – 1 дана
8. Кепілдік талоны – 1 дана
9. Орама (полиэтиленді пакет + қорап) – 1 дана

### 3. ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

- Құралдың орамасын ашып, жинақталатын бірліктердің ақаулы еместігіне көз жеткізіңіз.
- Алғашқы рет пайдалана алдында құралдың тағаммен жанасатын барлық бөлшектерін мұқият жуыңыз.

**Назар аударыңыз!** Блендер пышақтарының жүздері өткір.

### 4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ



**Блендерді жинамас бұрын құралдың сөндірілгендігіне және желіден ажырагандығына көз жеткізіңіз.**

- Құралдың орамасын ашып, жинақталатын бірліктердің ақаулы еместігіне көз жеткізіңіз.
- Алғашқы рет пайдалана алдында құралдың тағаммен жанасатын барлық бөлшектерін мұқият жуыңыз.

#### *Блендерді пайдалану*

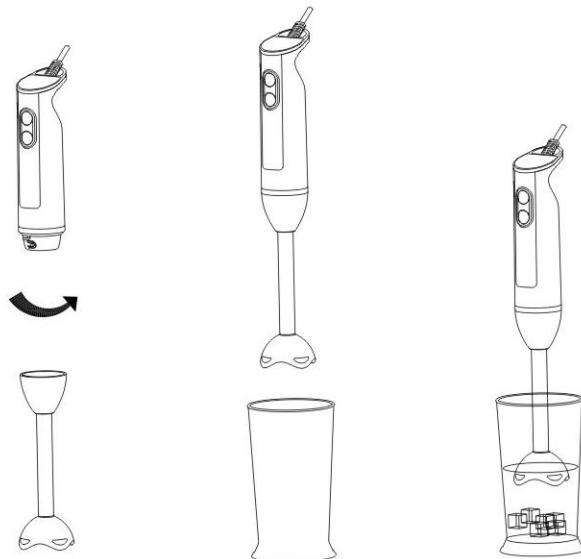
- Пышақтары (D) бар миксердің металл білігін блендер ұстағышының корпусына (C) сыртыл дыбысы естілмейінше орнатыңыз.
- Қоректендіру сымын розеткаға қосыңыз. Блендерді өнімі бар ыдысқа салыңыз (ыдыстың тубі терең болғаны жән).

**Назар аударыңыз!** Пышақтар өнімге түсірілмейінше құралды қоспаңыз.

**Назар аударыңыз!** Стаканды 500 мл 3.артық толтырмаңыз.

- Блендерді мықтап ұстап тұрып, қажетті жұмыс жылдамдығын таңдал (жылдамдықты қосатын А және В тетіктің бірін басып тұрыңыз), қосыңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін блендерді сөндіріп, ыдыстан алыңыз.

Қоректендіру сымын сөндіріп, тазартуга арналған пышақтары бар алынбалы қондырманы бөлшектеңіз

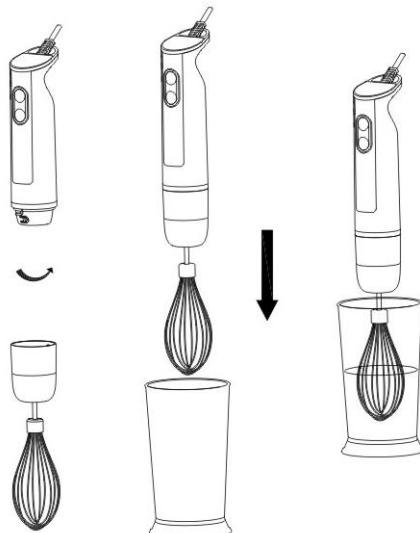


### ***Көпіршіткішті пайдалану.***

Көпіршіткіштің көмегімен жұмыртканың ағы, қаймақ және өзге десерттер мен тәттілер секілді өнімдерден қою көбікті жасауға болады.

**Назар аударының!** Құралға закым келтірмес үшін магарин, сары май және сол сияқты т.б. өнімдерді көпіршітпеніз.

- Көпіршіткішті жинау:
  1. Езгішті (F) өткізгіштің (E) сыналауына сыртыл дыбысы естілмейінше орнатыңыз. Ұстағышқа (C) езгішті өткізгішпен бірге сыртыл дыбысы естілмейінше орнатыңыз.
  2. Түбі терең стаканға көпіршітуді қажет ететін өнімдерді салыңыз.
  3. Құрал пайдалануға дайын.
- 4 жұмыртқадан немесе 400 мл қаймақтан артық көпіршітпеніз.
- Көпіршіттегі масса езгіштен жогары болмауы тиіс.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін құралды желіден ажыратыңыз және тазарту үшін өткізгіш пен езгішті бөлшектеніз.



**Назар аударыңыз!** Өнімдерді блендерде өндемес бүрын оларды ұсақтаңыз. Өндөлетін өнім өлшемі 2x2x2 см артық болмауы тиіс. Құмыраны сұйықтықсыз пайдалануға тыйым салынады! Сұйықтық температурасы 60°C-тан аспауы қажет.

**Назар аударыңыз!** Құралдың үздіксіз жұмыс жасау уақытысы 30 секундтан аспауы қажет. Құралды 1 минут уақыт өткен соң ғана қайта қосуға болады.

**Назар аударыңыз!** Жұмыс аяқталғаннан соң өнімдерді шығармас бүрын құралды желіден ажыратыңыз, қозғалтқыштың толық тоқтауын күтіңіз.

**Назар аударыңыз!** Бұл құрал созылмалы үздіксіз жұмыс үшін арналмаған, құралдың қызып кетпеуі үшін әрбір 30 секунд үздіксіз жұмыстан соң 1 минут уақытқа үзіліс жасаңыз, мотордың сууына мүмкіндік беріңіз.

## 5.ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМ

### ***Жалпы нұсқаулар:***

- Құралдың қызмет көрсету мерзімін арттыру үшін құралды пайдаланып болғаннан кейін әркез тазарту жұмыстарын жүргізу қажет.
- Тазарту үдерісіне дейін құралды сөндіріңіз..
- Құралдың барлық бөліктерін ыдыс жуғыш машинасында жууга тыйым салынады. Оның пластмасс бөліктеріне закым келуі мүмкін
- Құралдың корпусын, жинаққа кіретін алынбалы құмыра мен қақпакты жуу үшін абразивті құралдар мен органикалық ерітінділерді пайдалануға ТЫЙЫМ салынады

- Блендердің бөліктерінде тағам қалдықтарының кебуіне жол бермеціз.
- Құралды кеуіп қалған өнімдерден тазарту үшін абразивті емес пластик қылшақты пайдалануға болады.
- Ұстагыш пен езгіштің өткізгішінен басқа құралдың барлық бөліктерін ағын судың астында жуықыз.
- Құралдың корпусы мен езгіштің өткізгішін жұмсақ, дымқыл шүберекпен сүртіңіз.



### **Құралдың ұстагышының суға салмаңыз және ыдыс жуғыш машинада құмандыз**

- Құралдың барлық бөліктерін құрғақ матамен сүртіңіз немесе толықтай кебуін күтіңіз
- Құралды жинаңыз, күн сәулесі мен қыздыру құралдарынан қашықтықта құрғақ жерге қойып қойыңыз.

## **6. САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТ**

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиесу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды.

Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сактау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сактау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның түсінен, агрессивті ортадан сактау қажет.

Құралдар коршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын және 5°C-тан кем емес, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, кышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңың болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

## **7. ҚАЛДЫҚТАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР**

Бұйымды кәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

## 8. АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ

Ақау	Мүмкін себебі	Шешу тәсілі
Құралды электр желісіне косу барысында блендер жұмыс жасамайды.	Розетка бұлінген. Электр коректендіру сымы зақымдалған.	Розеткаға өзге құралды косу арқылы кернеуді тексеріңіз. Жөндеу шеберханаларының мамандары ғана бұл ақауды жоя алады.
Жұмыс барысында блендер сөніп қалды.	Құрал қызып кетті. Автоматты түрде сөну функциясы қосылды.	Блендерді розеткадан ажыратыныз және оның толық сууын күтіңіз.
Өнімдерді ұсактау барысында құралдың дірілі катты.	Өнімдер тым ірі етіп кесілген.	Өнімдерді кіші етіп кесіңіз.
Жұмыс барысында бөгде иіс пайда болды.	Құрал қызып кетті.	Құралдың үздіксіз жұмыс жасау уақытысын қысқартыңыз. Құралды косу аралығын ұлттайтыңыз.
	Құрал жаңа, иіс қорғаныс жабынынан шығуда.	Құралды мұқият түрде тазартыңыз.



Эрттің пайда болуын алдын-алу, электр тогымен зақымданбау, құралды тайдалану барысында жаракаттан сактансын, оны бұлдірмеу үшін құралды солдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.

## 9. ЭЛЕКТР БЛЕНДЕР ҚҰРАЛМЕН ПАЙДАЛАНУ БАРЫСЫНДА НЕГІЗГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Жұмыс істеп түрган құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Құралмен пайдаланып болған соң оны әркез сөндіріп, желілік сымын желіден ажыратыңыз.
- Жүздер жұмысын тоқтатпайынша құралдың қақпағын шешпеніз, алынбалы құмыраны ажыратпаңыз.
- Жүздерді алу, орнату және тазарту барысында сақ болыңыз.
- Барлық алынбалы бөліктердің таза ері құрғақ болуын қадағалаңыз.
- Жаракат алмау үшін блендердің козгалатын бөліктерінен кол саусактарын, шаш пен кімді қышықтықта ұстаңыз.
- Ақаулы құралды пайдалануға тыйым салынады.
- Температурасы 60°C-тан жоғары ыстық өнімдерді өндеге болмайды.
- Бұл құрал созылмалы үздіксіз жұмыс үшін арналмаған, құралдың қызып кетпеү үшін әрбір 30 секунд үздіксіз жұмыстан соң 1 минут уақытқа үзіліс жасаңыз, мотордың сууына мүмкіндік беріңіз
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды құмырага сұйықтықты құймай пайдалануға болмайды!

## **10. ТҮРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТРЛІК ҚҰРЫЛҒЫЛАРМЕН ЖУМЫС АТҚАРУ БАРЫСЫНДА ҚАУПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР**

- Құралды пайдалану «Тұтынушылардың электрлі орнатуларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүзеге асырылуы тиіс.
- Құрал тек кана тұрмыста пайдалануға арналған. Құралды коммерциялық мақсатта үзак уақыт бойы пайдалану құралдың істен шығуына, закымдалуына немесе адамдардың денсаулығына нүксан келтіруіне әкеп соғуы мүмкін.
- Құрал осы нұсқаулыққа сәйкес тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыныз. Құралдың және желілік сымның ақаулығы анықталған жағдайда, құралды розеткага косуға мүлдем болмайды.
- Құрал жерге, еденге құлаған жағдайда немесе қандай да бір ақау түрі байқалса, құралды пайдаланбаңыз. Құралды пайдаланбас бұрын оны білікті маманға көрсетіңіз.
- Атальыш құралды қолдануға катысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Жұмыс істеп тұрган құралды бакылаусыз қалдырмаңыз! Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сактаңыз.
- **Назар аударыңыз!**
- Құралды ванна, ыдыс-аяқ жуатын шұнғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды. Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Сонымен бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығу керек.
- Құралды бөлмежайдан тыскары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тікелей күн сәулемінен, сүйір бұрыштарға соғылудан, ылғалданудан сактаңыз (ешқашан құралды суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз). Құралды дымқыл қолыңызбен ұстамаңыз. Құрал суланған жағдайда оны бірден желіден ажыратыңыз.
- Құралды тек кана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыныз (~). Құралды желіге қоспас бұрын, желідегі қолданылатын электрлік параметрлерін тексерініз, бұл құралдың техникалық сипаттамаларына сәйкес болғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралмен пайдаланып болғаннан кейін, сонымен катар, құралды тазарту алдында және оның кондырмаларын алmas немесе орнатпас бұрын, сондай-ақ, құрал сынып, істен шықкан жағдайда, оны әрдайым желіден ажырату қажет.
- Құралдың бүлінің мен оқыс жағдайларға әкеп соғуы мүмкін желінің шамадан тыс жұмыс істеуіне жол берменіз. Ол үшін қолданыстағы электрлік розеткага үзартқышты пайдалану арқылы өзге де құралдарды қоспаңыз. Үзартқышты пайдаланудың алдында оның закымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаңыз.
- Электр тоғымен закымдалмау үшін құралды іске қосу және сөндіру барысында желілік сым ашасының металл бөліктеріне кол тигізбеніз.

- Пайдаланып болғаннан кейін электр қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, уақыт өте келе бұл сымның үзіліуіне әкеп соғу мүмкін. Құралды сактау барысында әрқашан сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Құралдың құаттылығына сай келетін ұзартқышты пайдаланыңыз - электр параметрлері сай келмесе желілік сым жаңып, сондай-ақ, қысқа тұйыкталуына ұшыратуы мүмкін.
- Сымды тек білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Электр желілік сымды есік орны жағында немесе жылу қөздерінің жаңында жазып, орнатпаңыз, құралдың желілік сымы айналып бүралып қалмағаның және үткір заттармен сонымен қатар жиһаз шеттеріне жалғасып тұрмаганын қадағалаңыз.
- Сымды тек білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Техникалық мәселелердің туындауы мен құралға берілетін кепілді сақтау үшін құралды өздігінізден жөндеңемеңіз және бөлшектеменіз. Жөндеу жұмыстарын қызмет көрсету орталығының білікті маманы жүзеге асыруы тиіс.
- Құралды жөндеу үшін тек түпнұсқалы косалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.

## **11. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ**

RHB 0750 – POLARIS сауда белгісінің тұрмыстық электрлі блендер

Қуаттылығы: 750 Вт.

Кернеуі : 220-240 В.

Жиілігі : ~50Гц.

Корғаныс жіктелімі: II.

**Ескертпе:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізу дің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

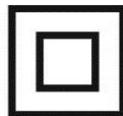
**Онімді өндеп шыгарылған мерзімі туралы ақпаратты құралдың техникалық заттаңбасында көрсетілген.**

## **12. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ**

Құралдың құрылымы «Төмен волтты құрылғы қауіпсіздігі жөнінде» TR TC 004/2011, сондай-ақ «Техникалық құралдардың электрлі-магнитті сәйкестігі» TR TC 020/2011 талаптарына жауап береді.



076



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:** 3 жыл

**Кепілдік мерзімі:** сатып алған күннен бастап 2 жыл

**Тауарды өткізу ережелері белгіленген емес.**

**Ондіруші:**

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Owner of TM Polaris - Astrata AG., Gewerbestrasse 5, Cham, canton Zug 6330, Switzerland.**

Ондірілген айы мен жылы туралы акпаратты құралдың төлкүжаттық кестесінен қараңыз

### **13. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ**

**Бұйым: Устельдің үстінен орнатылатын блендер**

**Моделі: РНВ 0750**

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндетеуге құқыкты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сактағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «Polaris Corporation Limited» компаниясы шыгаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындаиды. Бұл кепілдік өндіруші күзырлық бермеген сатушылардан сатып алғанған бұйымдарға тараалмайды, олар тұтынушы алдында занға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жэйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге тараалмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинакқа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Жарамдалық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, лампа, батареялар, корғаныс экрандары, қоқыс жинактауыштар, ремендер, қылшактар тозғанда;
  - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның тұпнұсқасымен, сатуши берген тауарлы чектің тұпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткендеге ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға тараалмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушызызга хабарласыңыз

**Құралдың ақаулы екендігі анықталса, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет .**

\* Авторланған сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында:

[www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Құралды жеткізуі тасымалдау барысында, дұрыс емес пайдалану салдарынан, сондай-ақ құралдың түрін өзгерту, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізу әрекеттіне байланысты тұындаған ақау үшін жауапты емес.

**Блендер настільний  
POLARIS  
Модель PHB 0750**

**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наши вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендацій з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

**ЗМІСТ**

1.Загальна інформація .....	23
1.1.Сфера використання .....	23
2.Опис приладу .....	24
2.1.Комплектація .....	24
3.Підготовка до роботи .....	25
4.Порядок роботи.....	25
5.Чищення та догляд.....	27
6.Транспортування і зберігання .....	27
7.Вимоги щодо утилізації.....	27
8.Пошук та усунення несправностей .....	28
9.Вказівки щодо безпеки цього приладу .....	28
10.Загальні вказівки щодо безпеки під часи роботи з електроприладами .....	29
11.Технічні характеристики .....	30
12.Інформація про сертифікацію .....	30
13.Гарантійне зобов'язання .....	31

**1.ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ**

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації і зберігання блендера настільного, модель POLARIS PHB 0750.

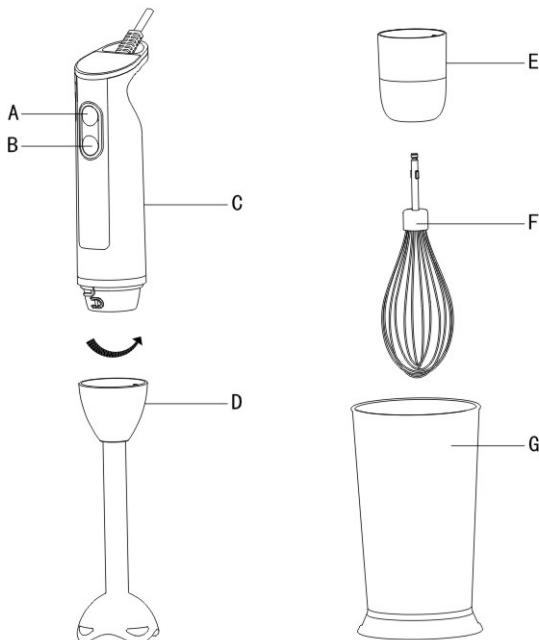
**1.1.СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ**

- Прилад призначений для побутового й аналогічного використання відповідно до цієї Інструкції.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання, а також для обробки нехарчових продуктів.

- Температура експлуатації від +5°C до +35°C.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

## 2.ОПИС ПРИЛАДУ

Прилад використовується для подрібнення або перемішування різних харчових продуктів, приготування соусів, супів, молочних коктейлів, соків.



*Ручний блендер*

- A. Кнопка швидкості обертання 1.
- B. Кнопка TURBO
- C. Держак блендера
- D. Блендерна насадка

*Збивачка*

- E. Перехідник вінчика.
- F. Вінчик
- G. Мірна склянка

## 2.1.КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Держак блендера – 1 шт.
2. Блендерна насадка – 1 шт.
3. Вінчик – 1 шт.
4. Перехідник вінчика – 1 шт.
5. Мірна склянка – 1 шт.
6. Інструкція з експлуатації – 1 шт.
7. Перелік сервісних центрів – 1 шт.
8. Гарантійний талон – 1 шт.
9. Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка) – 1 шт.

### 3. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

2. Розпакуйте прилад та переконайтесь, що всі частини, які входять до його складу не пошкоджені.
3. Перед першим використанням ретельно промийте частини приладу, котрі будуть безпосередньо контактувати з продуктами.

**Увага!** Леза ножів блендера гострі.

### 4. ПОРЯДОК РОБОТИ

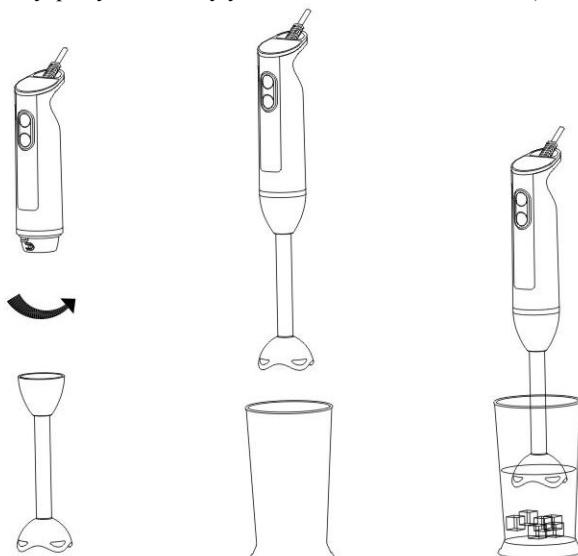


**Перед складанням блендера переконайтесь, що прилад вимкнений і від'єднаний від мережі.**

- Розпакуйте прилад та переконайтесь в тому, що всі частини, які входять до його складу не пошкоджені.
- Перед першим використанням ретельно промийте частини приладу, котрі будуть безпосередньо контактувати з продуктами.

#### *Використання блендера*

- Під'єднайте металеву блендерну насадку з лезами (D) до корпусу держака блендера (C) до характерного звуку клацання.
- Під'єднайте прилад до мережі. Опустіть блендер у ємність з продуктом (бажано з високими краями).  
**Увага!** Не вмикайте прилад з ножами, не зануреними в продукт.  
**Увага!** Не заповнюйте склянку більш ніж на 500 мл<sup>3</sup>.
- Міцно тримаючи блендер, увімкніть його, вибравши необхідну швидкість роботи (натисніть і утримуйте кнопку увімкнення швидкості А чи В).



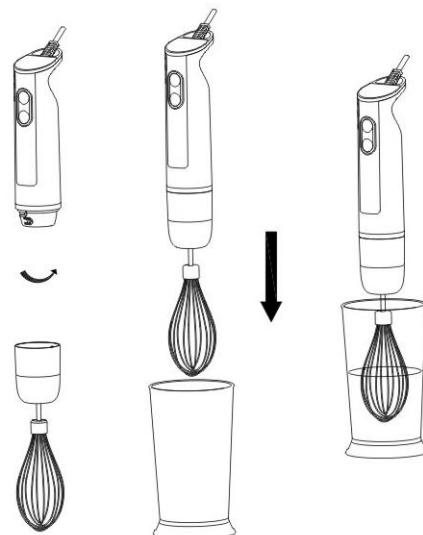
- Після закінчення роботи вимкніть блендер, вийміть його з посуду.
- Від'єднайте блендер від мережі та демонтуйте знімну насадку з ножами для чищення.

### **Використання вінчика для збивання.**

За допомогою вінчика для збивання можна перетворювати в густу піну такі продукти як білки, сметана та ін. десерти та солодощі.

**Увага!** Щоб уникнути поломки приладу не збивайте такі густі продукти, як маргарин, вершкове масло і т.д.

- Складання вінчика для збивання:
  1. Вставте вінчик для збивання (F) в отвір переходника (E) до характерного звуку клацання. Під'єднайте переходник із вінчиком для збивання до держака (C) теж до характерного звуку клацання.
  2. У ємність з високими краями помістіть продукти для збивання.
  3. Прилад готовий до експлуатації.
- Не збивайте більше 4 яєць або 400 мл вершків.
- Маса, яку Ви збиваєте, не повинна бути вище робочої частини вінчика.
- Після закінчення роботи від'єднайте прилад від мережі та демонтуйте переходник і вінчик для чищення.



**Увага!** Попередньо подрібніть продукти перед обробленням в блендері. Розмір кусочків продуктів, що оброблюються, не повинен перевищувати 2x2x2 см. Використовувати прилад без рідини в чаші заборонено! Температура рідини не повинна перевищувати 60°C.

**Увага!** Час безперервної роботи приладу не повинен тривати більше 30 секунд. Повторне ввімкнення дозволяється здійснювати тільки через 1 хвилину.

**Увага!** Після завершення роботи, перш ніж вийняти продукти, від'єднайте прилад від електромережі та почекайте поки двигун повністю зупиниться.

**Увага!** Цей прилад не розрахований на тривалу безперервну роботу, тому, щоб уникнути перегрівання, після кожних 30 секунд постійної роботи, дайте двигуну можливість охолонути, зробивши перерву на 1 хвилину.

## 5.ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

### Загальні рекомендації:

- Для подовження терміну служби рекомендується здійснювати чищення приладу зразу після його використання.
- Перед чищенням приладу від'єднайте його від мережі.
- Забороняється мити всі частини приладу в посудомийній машині. Це може привести до пошкодження його пластмасових складових частин.
- НЕ використовуйте абразивні матеріали й органічні розчинники для догляду за корпусом приладу, зімною чашею і кришкою, що входять до комплекту.
- Не допускайте засихання продуктів харчування на складових частинах блендера.
- Для видалення засохлих часточок можна використовувати неабразивну пластикову щітку.
- Всі частини приладу, крім держака блендера та переходника вінчика промийте під струменем води.
- Корпус приладу та переходник вінчика протріть м'якою воловою тканиною.



### НЕ занурюйте прилад в воду та НЕ мийте в посудомийній машині

- Протріть всі частини приладу сухою тканиною, чи ретельно просушіть на повітрі.
- Зберігте прилад і покладіть на зберігання в сухе місце, на віддалі від сонячних променів і нагрівальних приладів.

## 6.ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ

Транспортування приладів здійснюється всіма видами транспорту в критих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду, та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт.

Під час транспортування приладів, необхідно забезпечити захист від пошкодження - збереження якості виробу та зовнішнього виду споживчої тарі.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

Прилади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено прилади.

## 7.ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленому порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання.»

## 8. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
При під'єданні до електромережі блендер не працює	Несправна мережева розетка	Перевірте напругу в розетці, під'єнавши до неї інший прилад
	Пошкоджений шнур електротривівлення	Усунення несправності повинно здійснювати тільки спеціалістами ремонтних майстерень
Під час роботи блендер вимкнувся	Перегрів. Спрацювала функція автоматичного вимкнення	Від'єднайте блендер від розетки та дайте йому повністю охолонути
Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація приладу	Продукти нарізані надто великими кусками	Наріжте продукти дрібнішими кусочками
Під час роботи відчувається сторонній запах	Прилад перегрівся	Зменште час безперервної роботи приладу. Збільште інтервали міжувімкненнями
	Прилад новий, джерелом запаху може бути захисне покриття	Здійсніть ретельне чищення приладу



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електроприладами.

## 9. ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРИЧНИМ БЛЕНДЕРОМ

- Не залишайте прилад під час роботи без нагляду. Після закінчення роботи з приладом завжди від'єднуйте його від мережі.
- Ніколи не знімайте кришку приладу та не від'єднуйте знімну чашу до повної зупинки ножів.
- Будьте обережні при зніманні, встановленні та чищенні ножів.
- Постійно слідкуйте, щоб всі знімні частини були ретельно промиті та просушенні.
- Щоб уникнути травм, тримайте на безпечній відстані від рухомих частин блендера пальці рук, волосся та одяг.
- Ніколи не використовуйте несправний прилад.
- Використання аксесуарів, що не входять до комплекту поставки приладу позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Не допускається обробка приладом гарячих продуктів з температурою понад 60°C.
- Цей прилад не розрахований на тривалу безперервну роботу, тому, щоб уникнути перегрівання, після кожних 30 секунд постійної роботи, дайте двигуну можливість охолонути, зробивши перерву на 1 хвилину.
- **УВАГА!** Заборонено використовувати прилад без рідини в чаші!

## **10.ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАСИ РОБОТИ З ЕЛЕКТРИЧНОЮ ПОБУТОВОЮ ТЕХНИКОЮ**

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок користувачів».
- Прилад призначений винятково для побутового використання. Тривале використання приладу в комерційних цілях може привести до його перенавантаження, в результаті чого, він може бути пошкоджений або може нанести шкоду здоров'ю людей.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням відповідно до цієї інструкції.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу чи шнура живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Не слід використовувати прилад після падіння, якщо наявні очевидні признаки пошкодження. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхнє безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.

### **Увага!**

Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою. У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.

- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (в жодному разі не занурюйте прилад у воду чи іншу рідину). Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні відразу вимкніть його з мережі.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням перевіртеся, що параметри мережі відповідають тим, що зазначені в описі приладу.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Після завершення експлуатації, а також при встановленні або знятті насадок, чищенні або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Уникайте перевантаження електромережі, що може привести до нещасних випадків і пошкодження приладу. Для цього не вмикайте в ту ж саму електричну розетку інші прилади використовуючи переходники. Перед тим, як використовувати подовжувач, перевіртесься в тому, що він не пошкоджений.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, під час вмикання приладу в електромережу чи вимикання, не торкайтесь металевих частин вилки шнура живлення.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електротрінажу навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.

- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживчу потужність приладу, — невідповідність параметрів може привести до короткого замикання чи зайнання кабелю.
- Не прокладайте шнур електроприладу в дверних прорізах чи поблизу джерел тепла. Стежте щоб мережевий шнур не перекручувався і не перегинався, не торкається гострих предметів, кутів і країв меблів.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не намагайтесь розбирати та ремонтувати прилад самостійно, якщо хочете зберегти дію гарантії на прилад та уникнути технічних проблем. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.



**Увага!** Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

## 11.ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

RHB 0750 – блендер побутовий електричний торговельної марки POLARIS

Потужність: 750 Вт

Напруга: 220-240 В

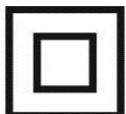
Частота: ~50 Гц

Клас захисту: II

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдоскональень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Інформацію про місяць і рік виготовлення необхідно дивитися в паспортній таблиці на приладі.

## 12.ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ



**Розрахунковий термін служби виробу:** 3 роки

**Гарантійний строк:** 2 року від дня покупки

**Правила реалізації не встановлені**

**Виробник:**

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Власник ТМ Polaris - Astrata AG., Gewerbestrasse 5, Cham, canton Zug 6330, Switzerland.**

## **13.ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

**Виріб: Блендер настільний**

**Модель: РНВ 0750**

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу у випадку виявлення дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «Polaris Corporation Limited» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути приданий винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до російського законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:
  - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
  - Зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженім терміном використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами \*;
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтесь до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

**У разі виявлення несправностей обладнання слід негайно звернутися до сервісного центру.**

\*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Постачальник не несе ніякої відповідальності за збитки, пов'язані з пошкодженням приладу під час його транспортування, в результаті некоректного використання, а також у зв'язку з модифікацією або самостійним ремонтом приладу.